



大会

Distr.: Limited
19 February 2016
Chinese
Original: English

联合国宪章和加强联合国作用 特别委员会

2016 年 2 月 16 日至 24 日

报告草稿

报告员：纳迪娅·亚历山德拉·卡尔布(奥地利)

四. 《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇编》

1. 在特别委员会 2016 年 2 月 16 日和 17 日第 281 次和 282 次会议上进行一般性意见交流期间，各代表团赞扬秘书处继续努力更新《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇编》，努力解决出版积压问题。各代表团回顾指出，这两个出版物作为参考资料来源和保持联合国机构记忆的有效手段，具有重大意义，对于宣传本组织工作而言十分重要。一些代表团强调，需解决《汇编》第三卷工作积压问题。
2. 各代表团对那些为《汇编》和《汇编》而设的两个信托基金提供捐款的会员国表示赞赏，鼓励会员国提供更多捐款。这两个基金便利了旨在解决这些出版物积压问题的的工作取得进展。
3. 在全体工作组第三次会议上，秘书处代表向工作组通报了《汇编》和《汇编》的编制现状。
4. 关于《汇编》的现况，据报告，渥太华大学法律系已完成了补编第 7 至 9 号(1985-1999)第三卷关于第五十二和五十四条的研究和研究报告起草工作。补编第 7 至 9 号关于第三十三条(1)和第五十三条的研究报告也已编妥并正在审查之中。补编第 10 号(2000-2009)关于第四十一、第五十二和第五十四条的研究工作已取得进展，补编第 11 号(2010-2015)，特别是关于第十三条(1)(a)的工作已经开始。在《汇编》网站上，可通过全文搜索功能找到已完成的 43 卷以及正在审查之中的研究报告预发本。



5. 与渥太华大学的合作仍在继续，已完成了若干研究。预期不久将恢复与哥伦比亚大学之间的良好合作。秘书处也得益于实习生的工作。秘书处重申其此前在第六委员会发出的呼吁，也即，如果有学术机构对在《汇编》方面开展合作表示兴趣，请各代表团转告秘书处。迄今为止，这一呼吁已促成与亚太区域两个学术机构建立联系。
6. 自 2005 年信托基金设立以来已收到捐款超过 136 000 美元，不包括 2016 年的捐款。为编写《汇编》研究报告使用了部分资金，信托基金尚有约 41 800 美元。
7. 关于《汇辑》，秘书处代表指出，在过去一年里，安全理事会事务司安全理事会惯例和宪章研究处开展了关于补编第 18 和 19 号(涵盖 2012 至 2015 年期间)的工作。
8. 涵盖 2012 和 2013 年期间的补编第 18 号除了两个部分，整卷已经完成，预发本已以电子方式上传到安全理事会网站。过去两年中，一直在系统地进行涵盖 2014 和 2015 年期间的补编第 19 号的基础工作，将安全理事会最新惯例录入一个内部数据库，并汇编有关文献。该补编的若干部分将在 2016 年下半年上传至网站。补编第 19 号的工作进展将取决于可用资源。将《汇辑》译入所有正式语文和出版已完成的涵盖 1993 至 2001 年期间的补编的工作也在继续进行。补编第 16 号的印刷本已于 2015 年 3 月完成。
9. 会上还强调指出，安全理事会网站除了提供电子版的《汇辑》，还载有纵观与安理会工作有关的历史趋势的表格和图形、安全理事会 2015 年惯例重点介绍和列示现有维持和平特派团和政治特派团任务组成的表格和图形，以便比较现有任务的历史演变和特派团之间的异同。该网站的搜索功能进一步升级，使其更加方便用户，更加可靠、准确和有效。
10. 会上还提出了许多要求，都是要求得到有关安理会及其附属机构当前和以往惯例的资料，安全理事会和宪章研究处对此都做了回应。除了《汇辑》编制工作，它还解决了《联合国各机关惯例汇编》第三卷编制工作的余留积压，该卷已上传至《汇编》网站。与会者还强调，《汇辑》的编制和出版仍有赖信托基金自愿捐款和赞助协理专家。
11. 秘书处代表汇报之后，若干代表团要求有关方面澄清某几项具体的研究以及与学术机构合作的方式。各代表团鼓励秘书处扩大与这些机构的合作，更多利用实习方案，确保参与研究工作的研究人员和学生的公平地域代表性。一些代表团还要求秘书处加快落实《汇编》和《汇辑》的翻译和纸版。秘书处表示，它欢迎所有区域的学术机构表示有意就《汇编》开展合作。秘书处强调它负有保障所有研究质量的最终责任，这些研究都需经过秘书处有关部门的广泛审查。